

Zmluva
o usporiadaní divadelného predstavenia

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
medzi:

Názov: **Slovenské národné divadlo**
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpené: Mgr. art Marián Chudovský, generálny riaditeľ SND
Doc. Roman Polák, riaditeľ Činohry SND
IČO: 00 164 763
IČ pre DPH: SK 2020829954
Bankové spojenie: 7000069886/8180
(ďalej len „SND“)

a

Názov: **Mestské kultúrne stredisko**
Sídlo: Nám. slobody 1269/3, 026 01 Dolný Kubín
Zastúpené: Mgr. Jana Greššová, riaditeľka MsKS
IČO: 355046
DIČ: 2020561994
IČ DPH: SK 2020561994
Bankové spojenie: 433332/0200
IBAN: SK 06 0200 0000 0000 0043 3332

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO DOLNÝ KUBÍN	
Číslo spisu: 58/16	Došlo dňa: 9.9.16
Registratúrny znak:	Znak hodnoty: Lehota uloženia:
Prílohy:	Vybavuje: M. GREŠŠOVÁ P. DVORÁKOVÁ

(ďalej len „usporiadateľ“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok usporiadania divadelného predstavenia SND v Dome kultúry v Dolnom Kubíne.
- 1.2 SND sa zaväzuje uskutočniť divadelné predstavenie hry **Ivan Vyrpajev: Ilúzie** v Dome kultúry v Dolnom Kubíne dňa 20. októbra 2016 o 19.00 hod. (ďalej len „divadelné predstavenie“).
- 1.3 Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť SND za uskutočnenie divadelného predstavenia podľa bodu 1.2 tejto zmluvy dohodnutú odmenu.

2 Podmienky uskutočnenia divadelného predstavenia

- 2.1 SND sa zaväzuje:
 - a) uskutočniť divadelné predstavenie formou verejného vykonania divadelnej hry,
 - b) zabezpečiť umeleckú kvalitu divadelného predstavenia,
 - c) zrealizovať pred divadelným predstavením stavbu scény, svetelnú a hereckú skúšku,
 - d) po divadelnom predstavení zabezpečiť demontáž a nakladenie dekorácie do vozidla prevážajúceho dekoráciu,
 - e) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu umeleckých a technických pracovníkov do Dolného Kubína a naspäť,
 - f) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu dekorácie, kostýmov a rekvizít z Bratislavy do Dolného Kubína a naspäť,
 - g) zabezpečiť vyplatenie diel svojim umeleckým a technickým pracovníkom podieľajúcim sa na realizácii divadelného predstavenia a uhradiť poistenie týchto osôb,
 - h) poskytnúť usporiadateľovi propagačné materiály k divadelnému predstaveniu v dostatočnom časovom predstihu,

- i) poskytnúť usporiadateľovi požiadavky na technické vybavenie hracích priestorov a požiadavky na služby technického personálu (príloha č. 1).
- 2.2 Usporiadateľ sa zaväzuje:
- a) zabezpečiť organizáciu podujatia, propagáciu a predaj vstupeniek,
 - b) zabezpečiť a uhradiť priestory na stavbu scény, skúšku a uskutočnenie divadelného predstavenia vrátane potrebného zázemia podľa požiadaviek SND (príloha č. 1),
 - c) v deň uskutočnenia divadelného predstavenia zabezpečiť a uhradiť služby pracovníkov na technickú spoluprácu pri príprave a realizácii predstavenia v zmysle technických informácií (príloha č. 1),
 - d) v deň uskutočnenia divadelného predstavenia zabezpečiť a uhradiť služby obslužného, požiarného a bezpečnostného personálu (šatniarky, uvádzačky, požiarnici a pod.),
 - e) poskytnúť SND 4 voľné vstupenky na divadelné predstavenie,
 - f) zabezpečiť a uhradiť parkovanie pre 1 nákladné auto a 2 osobné autá pri mieste konania divadelného predstavenia.
- 2.3 SND sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarmi platné pre priestory, v ktorých bude hostovanie podľa tejto zmluvy prebiehať a s ktorými bolo usporiadateľom oboznámené.

3 Finančné podmienky

- 3.1 Usporiadateľ zaplatí SND za uskutočnené divadelné predstavenie podľa tejto zmluvy honorár vo výške **3900,- EUR** (slovom: tritisícdeväťsto eur). Usporiadateľ uhradí honorár na základe faktúry vystavenej SND do 14 pracovných dní po uskutočnení divadelného predstavenia. V prípade, že usporiadateľ neuhradí faktúru včas uplatní SND voči nemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3.2 Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť licenčné poplatky nasledovne:
- a) **0,5 %** z hrubej tržby organizácii kolektívnej správy práv LITA, autorská spoločnosť, Mozartova 9, P.O. BOX 28, 810 01 Bratislava 11, na číslo účtu LITA 1032012/0200,
 - b) **6 %** z hrubej tržby spoločnosti Aurapont, Radlická 99, PSČ: 150 00 na číslo účtu CZ88 0300 0000 0004 7843 2283; BIC: CEKOCZPP; ČSOB a.s., Radlická 333/150, 150 57 Praha, Česká republika,
 - c) **5%** z hrubej tržby Romane Mality, Pri starej prachárni 8, 831 04 Bratislava, na číslo účtu: SK 78 7500 0000 0040 1595 8789, BIC: CEKOSKBX, ČSOB a.s.
- 3.3 Všetky príjmy zo vstupného na divadelné predstavenie patria usporiadateľovi.

4 Všeobecné podmienky

- 4.1 Usporiadateľ môže zmluvne dohodnuté predstavenie zrušiť. V prípade, že usporiadateľ zruší dohodnuté divadelné predstavenie najneskôr do 14 dní pred jeho plánovaným uskutočnením, zaväzuje sa uhradiť SND storno poplatok vo výške 50% honoráru stanoveného v článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy. V prípade, že usporiadateľ zruší dohodnuté divadelné predstavenie neskôr ako 14 dní pred jeho plánovaným uskutočnením, zaväzuje sa uhradiť SND storno poplatok vo výške 75% honoráru stanoveného v článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy. Písomné oznámenie o zrušení divadelného predstavenia musí usporiadateľ zaslať SND poštou, pričom rozhodujúci je dátum odoslania.
- 4.2 V prípade neuskutočnenia divadelného predstavenia z dôvodu nezabezpečenia technických podmienok zo strany usporiadateľa, zaväzuje sa usporiadateľ uhradiť SND zmluvnú pokutu vo výške honoráru dohodnutého v článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy v plnej výške.

- 4.3 V prípade, že sa divadelné predstavenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci (prírodná katastrofa, živelná pohroma, štátny smútok a pod.) poniesie každá zmluvná strana svoje náklady.
- 4.4 SND si vyhradzuje právo prípadnej zmeny divadelného predstavenia pre náhle ochorenie člena súboru alebo termínu divadelného predstavenia (v prípade prírodnej katastrofy alebo živelnej pohromy) po dohode s usporiadateľom.
- 4.5 Usporiadateľ je oprávnený vyhotovovať si z divadelného predstavenia obrazové, zvukové alebo zvukovo-obrazové záznamy v maximálnej dĺžke 3 minút, ktoré môžu byť použité len pre potreby aktuálneho spravodajstva alebo propagáciu predstavenia. Usporiadateľ môže urobiť záznam predstavenia pre archívne účely, ktorý však nesmie byť poskytnutý tretím osobám. Záznam dlhší ako 3 minúty, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy.

5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 5.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 5.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Technické zabezpečenie hostovania SND.
- 5.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave:.....

V Dolnom Kubíne: 19.9.2016



Technické zabezpečenie host'ovania SND

Na základe dohovoru vedúcich javiskovej techniky Slovenského národného divadla a zástupcov
usporiadateľa a zaslaného technického dotazníku.

Host'ovanie dňa 20.10.2016, Dolný Kubín:

- a) v deň predstavenia javisko pripraviť od: 12.00 hod.
- b) služba javiskovej techniky (2 javiskový technici) od: 12.00 hod
- c) rekvizitáreň od 12.00 hod
- d) služba 1 osvetľovača od: 12.00 hod
- e) služba 1 zvukára od: 14.00 hod.
- f) šatne pre 4 účinkujúcich (2 ženy, 2 muži) od: 12.00 hod.
- g) šatňa pre technických pracovníkov: pracovníci javiskovej techniky (1 miestnosť)
- h) priestorová skúška: 17.00 hod.
- i) požiadavky na zapožičanie materiálu: čierne obloženie, sufity, horizont,
- j) požiadavky na zvuk: dohovor s vedúcim zvukárom
- k) požiadavky na osvetlenie: podľa dohovoru s vedúcim osvetľovačom